(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 25. August 2005 (25.08.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2005/078537\ A3$

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: G05B 19/042

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2005/050016

(22) Internationales Anmeldedatum:

4. Januar 2005 (04.01.2005)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(**30**) Angaben zur Priorität: 10 2004 007 229.9

13. Februar 2004 (13.02.2004) DE

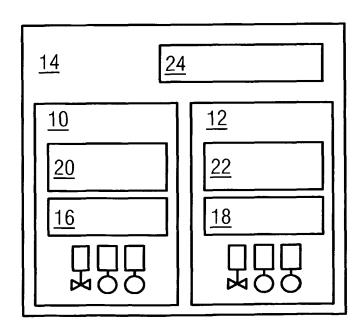
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): GRZONKA, Holger [DE/DE]; Franz-Steinmetz-Weg 1, 91056 Erlangen (DE).

HAFNER, Uwe [DE/DE]; Kräuterwiese 37, 97273 Kürnach (DE). **MEIER, Christof** [DE/DE]; Burgleite 25, 91336 Heroldsbach (DE).

- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: PROJECTION METHOD FOR AN AUTOMATION SYSTEM
- (54) Bezeichnung: PROJEKTIERUNGSVERFAHREN FÜR EIN AUTOMATISIERUNGSSYSTEM



- (57) Abstract: The invention relates to a projection method for an automation system, in addition to a device which is used to project an automation system. In order to simplify the projection of an automation system, projection data for at least one component (10, 10 12,14) of the automation system is combined in an information object (30,40). The projection data comprises at least HMI data (20,22,24,32,42) and control data (16, 18,34,44) for the components (10,12,14).
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Projektierungsverfahren für ein Automatisierungssystem sowie eine Vorrichtung zur Projektierung eines Automatisierungssystems. Um die Projektierung eines Automatisierungssystems zu vereinfachen wird vorgeschlagen, Projektierungsdaten für wenigstens eine Komponente (10, 10 12,14) des Automatisierungssystems in einem Informationsobjekt (30,40) zusammenzufassen, wobei die Projektionsdaten zumindest HMI-Daten (20,22,24,32,42) und Steuerungsdaten (16, 18,34,44) der Komponente (10,12,14) umfassen.



WO 2005/078537 A3



EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00f6fentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen

(88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 15. Dezember 2005 Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Intermedial Application No PCT/EP2005/050016

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G05B19/042

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7-605B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ

Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.	
X	DE 101 34 940 A1 (KUKA SCHWEISSANLAGEN GMBH) 27 February 2003 (2003-02-27) paragraphs '0001!, '0002! paragraphs '0009!, '0011! paragraphs '0024!, '0025! paragraphs '0031!, '0034! figures 1,2	1-7	
X	US 6 028 998 A (GLOUDEMAN ET AL) 22 February 2000 (2000-02-22) column 1, line 7 - line 12 column 1, line 39 - line 48 column 2, line 33 - column 3, line 18 column 3, line 47 - column 4, line 40 figures 1-5	1-7	

Further documents are listed in the continuation of box C.	γ Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents: 'A' document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance 'E' earlier document but published on or after the international filling date 'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) 'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means 'P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	 "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "&" document member of the same patent family
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the international search report
28 April 2005	19/10/2005
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer
NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Pöllmann, H.M.

Intermonal Application No PCT/EP2005/050016

C.(Continua	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		5/050016
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	·	Relevant to claim No.
A	DE 102 19 912 A1 (SIEMENS AG) 20 November 2003 (2003-11-20) the whole document		1-7
Α	WO 97/15877 A (SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT; JUNG, HERBERT; LENG, HELMUT; REITER, HERMA) 1 May 1997 (1997-05-01) the whole document	1-7	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

International application No. PCT/EP2005/050016

Box I	Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)
This inte	rnational search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:
1.	Claims Nos.: because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:
2. X	Claims Nos.: 8-10 because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically: See FURTHER INFORMATION sheet PCT/ISA/210
3.	Claims Nos.: because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).
Вох П	Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)
This Inte	emational Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:
1.	As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.
2.	As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.
3.	As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:
4.	No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.:
Remark	The additional search fees were accompanied by the applicant's protest. No protest accompanied the payment of additional search fees.

Form PCT/ISA/210 (continuation of first sheet (1)) (July 1992)

Continuation of Box II.2

The current claims 8-10 relate to a computer-program product, being characterised in each case by a desirable attribute or property, namely the implementation of the method according to claim 1. The claims therefore encompass all computer-program products which have said attribute or property, whereas the application provides support in the description (PCT Article 5) for only a limited number of computer-program products of this type. In the present case, the claims lack the proper support and the application lacks the requisite disclosure to such an extent that it does not appear possible to carry out a meaningful search covering the entire range of protection sought. Regardless of the above, the claims also lack the requisite clarity (PCT Article 6) since they attempt in each case to define the computer-program product in terms of the result which is to be achieved. Again, this lack of clarity is such that it is not possible to carry out a meaningful search covering the entire range of protection sought. The search was therefore directed to the parts of the claims considered to be clear, supported and disclosed in the above sense, namely the parts relating to the method according to claim 1 or the device according to claim 6.

The applicant is advised that claims relating to inventions in respect of which no international search report has been

/...

International application No. PCT/EP2005/050016

established cannot normally be the subject of an international preliminary examination (PCT Rule 66.1(e)). In its capacity as International Preliminary Examining Authority the EPO generally will not carry out a preliminary examination for subjects that have not been searched. This also applies to cases where the claims were amended after receipt of the international search report (PCT Article 19) or where the applicant submits new claims in the course of the procedure under PCT Chapter II. After entry into the regional phase before the EPO, however, an additional search can be carried out in the course of the examination (cf. EPO Guidelines, paragraph VI-8.5) if the defects that led to the declaration under PCT Article 17(2) have been remedied.

Information on patent family members

Intermedial Application No
PCT/EP2005/050016

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 10134940	A1	27-02-2003	NONE		
US 6028998	Α	22-02-2000	NONE		
DE 10219912	A1	20-11-2003	WO EP	03093911 A1 1502164 A1	13-11-2003 02-02-2005
WO 9715877	Α	01-05-1997	WO DE EP	9715877 A2 19644481 A1 0859987 A2	01-05-1997 30-04-1997 26-08-1998

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

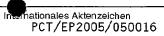
Intermonales Aktenzeichen PCT/EP2005/050016

		PCI/ER	2005/050016
a. klassii IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES G05B19/042		
Nach der Int	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	sifikation und der IPK	
B. RECHER	RCHIERTE GEBIETE		
IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo G05B		
	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	- MONEY (1997)	
	or internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N ternal, WPI Data, PAJ	ame der Datenbank und evti. Verwe	naete Suchbegrine)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorieº	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 101 34 940 A1 (KUKA SCHWEISSAN GMBH) 27. Februar 2003 (2003-02-2 Absätze '0001!, '0002! Absätze '0009!, '0011! Absätze '0024!, '0025!		1-7
	Absätze '0031!, '0034! Abbildungen 1,2 		
X	US 6 028 998 A (GLOUDEMAN ET AL) 22. Februar 2000 (2000-02-22) Spalte 1, Zeile 7 - Zeile 12 Spalte 1, Zeile 39 - Zeile 48 Spalte 2, Zeile 33 - Spalte 3, Ze Spalte 3, Zeile 47 - Spalte 4, Ze Abbildungen 1-5	ile 18 ile 40	1-7
	-	/	
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	χ Siehe Anhang Patentfamili	е
"A" Veröffer aber n "E" ätteres Anmel "L" Veröffer schein andere soll od ausge "O" Veröffe eine B "P" Veröffer dem b	ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen dedatum veröffentlicht worden ist ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft eren zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ler die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) ntlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eenutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ntlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach eanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	öder dem Prioritätsdatum veröff Anmeldung nicht kollidiert, sond Erfindung zugrundellegenden F Theorie angegeben ist "X' Veröffentlichung von besonderet kann allein aufgrund dieser Ver erfinderischer Tätigkeit beruher "Y' Veröffentlichung von besonderet kann nicht als auf erfinderische werden, wenn die Veröffentlich Veröffentlichungen dieser Kate, diese Verbindung für einen Fac "&" Veröffentlichung, die Mitglied de	Jern nur zum Verständnis des der rinzips oder der ihr zugrundeliegenden r Bedeutung; die beanspruchte Erfindung öffentlichung nicht als neu oder auf id betrachtet werden r Bedeutung; die beanspruchte Erfindung r Tätigkeit beruhend betrachtet ung mit einer oder mehreren anderen gorie in Verbindung gebracht wird und hmann naheliegend ist rselben Patentfamilie ist
	Abschlusses der internationalen Recherche 8. April 2005	Absendedatum des internationa 19/10/2005	alen Hecherchenberichts
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Pöllmann, H.M	•

INTERNATIONATER RECHERCHENBERICHT

Interpretation in Interpretation | Inter

		PCT/EP200	05/ 050010	
C.(Fortsetz Kategorie°	ang) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
Α	DE 102 19 912 A1 (SIEMENS AG) 20. November 2003 (2003-11-20) das ganze Dokument	1-7		
А	WO 97/15877 A (SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT; JUNG, HERBERT; LENG, HELMUT; REITER, HERMA) 1. Mai 1997 (1997-05-01) das ganze Dokument			



INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Feld II Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blatt
Gemäß Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt:
1. Ansprüche Nr. weil sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Recherche die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich
2. X Ansprüche Nr. 8-10 well sie sich auf Telle der Internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, daß eine sinnvolle internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich siehe BEIBLATT PCT/ISA/210
3. Ansprüche Nr. weil es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind.
Feld III Bemerkungen bei mangeInder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1)
Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält:
Da der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche.
2. Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzliche Recherchengebühr gerechtfertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.
3. Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser internationale Recherchenbericht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr.
Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Der internationale Recherchenbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen erfaßt:
Bemerkungen hinsichtlich eines Widerspruchs Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt. Die Zahlung zusätzlicher Recherchengebühren erfolgte ohne Widerspruch.

WEITERE ANGABEN

PCT/ISA/ 210

Fortsetzung von Feld II.2

Ansprüche Nr.: 8-10

Die geltenden Patentansprüche 8 - 10 beziehen sich auf ein Computerprogramm-Produkt, jeweils charakterisiert durch eine erstrebenswerte Eigenheit oder Eigenschaft, nämlich der Durchführung des Verfahrens nach Anspruch 1. Die Patentansprüche umfassen daher alle Computerprogramm-Produkte, die diese Eigenheit oder Eigenschaft aufweisen, wohingegen die Patentanmeldung Stütze durch die Beschreibung im Sinne von Artikels 5 PCT nur für eine begrenzte Zahl solcher Computerprogramm-Produkte liefert. Im vorliegenden Fall fehlen den Patentansprüchen die entsprechende Stütze bzw. der Patentanmeldung die nötige Offenbarung in einem solchen Masse, dass eine sinnvolle Recherche über den gesamten erstrebten Schutzbereich unmöglich erscheint. Desungeachtet fehlt den Patentansprüchen auch die in Artikels 6 PCT geforderte Klarheit, nachdem in ihnen versucht wird, das Computerprogramm-Produkt über das jeweils erstrebte Ergebnis zu definieren. Auch dieser Mangel an Klarheit ist dergestalt, dass er eine sinnvolle Recherche über den gesamten erstrebten Schutzbereich unmöglich macht. Daher wurde die Recherche auf die Teile der Patentansprüche gerichtet, welche im o.a. Sinne als klar, gestützt oder offenbart erscheinen, nämlich die Teile betreffend das Verfahren gemäß Anspruch 1 bzw. die Vorrichtung gemäß Anspruch 6.

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, dass Patentansprüche auf Erfindungen, für die kein internationaler Recherchenbericht erstellt wurde, normalerweise nicht Gegenstand einer internationalen vorläufigen Prüfung sein können (Regel 66.1(e) PCT). In seiner Eigenschaft als mit, der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde wird das EPA also in der Regel keine vorläufige Prüfung für Gegenstände durchführen, zu denen keine Recherche vorliegt. Dies gilt auch für den Fall, dass die Patentansprüche nach Erhalt des internationalen Recherchenberichtes geändert wurden (Art. 19 PCT), oder für den Fall, dass der Anmelder im Zuge des Verfahrens gemäss Kapitel II PCT neue Patentanprüche vorlegt. Nach Eintritt in die regionale Phase vor dem EPA kann jedoch im Zuge der Prüfung eine weitere Recherche durchgeführt werden (Vgl. EPA-Richtlinien C-VI, 8.5), sollten die Mängel behoben sein, die zu der Erklärung gemäss Art. 17 (2) PCT geführt haben.

INTERNATIONAL

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Interreplates Aktenzeichen
PCT/EP2005/050016

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamille		Datum der Veröffentlichung	
DE 10134940	A1	27-02-2003	KEINE			
US 6028998	Α	22-02-2000	KEINE			
DE 10219912	A1	20-11-2003	WO EP	03093911 A 1502164 A		13-11-2003 02-02-2005
WO 9715877	Α	01-05-1997	WO DE EP	9715877 <i>F</i> 19644481 <i>F</i> 0859987 <i>F</i>	11	01-05-1997 30-04-1997 26-08-1998